Mündliche Prüfungen in den modernen Fremdsprachen in der gymnasialen Oberstufe

Praxisbeispiel:

Spanisch LK (f)

Q2

Inhalt:

- 1. Informationen zur Unterrichtsreihe
- 2. Vorbereitung der mündlichen Prüfung
- 3. Durchführung der mündlichen Prüfung
- 4. Material und Aufgaben
- 5. Notizzettel für die Vorbereitungszeit
- 6. Hörverstehensbogen für den ersten Prüfungsteil
- 7. Kriterien für die Bewertung der Prüfungsleistung
- 8. Anlage

entwickelt und erprobt von:

- Simone Schinke, Cecilien-Gymnasium, Düsseldorf
- Wolfgang Steveker, Carl-Fuhlrott-Gymnasium, Wuppertal

1. Informationen zur Unterrichtsreihe

Fach: Spanisch	Qualifikationsphase 2 (Q2),	Kursprofil: LK
(fortgeführt)	erstes Halbjahr	Anzahl der Schüler: 18

Thema der Unterrichtsreihe/des Unterrichtsvorhabens

Ilusión y desilusión – proyectos de vida de inmigrantes mexicanos en los EEUU

Bezüge zum Lehrplan, zu den ZA-Vorgaben, zum Schulcurriculum

Rahmenvorgaben: Lehrplan Spanisch (1999), Kapitel 2: "Bereiche, Themen, Gegenstände" mit den Abschnitten 2.1 "Bereiche: Herleitung und didaktische Funktion", 2.2 "Zuordnung der Themen und Gegenstände zu den Bereichen des Faches" und 2.3 "Obligatorik und Freiraum"

Inhaltliche Vorgaben des Zentralabiturs:

- México: ¿Quedarse o marcharse a EE UU? El sueño de un futuro mejor (bis 2013)
- Movimientos migratorios: El conflicto Norte-Sur tal como se refleja en la frontera entre México y Estados Unidos (ab 2014)

Schulcurriculum: Die Unterrichtsequenz "Ilusión y desilusión – proyectos de vida de inmigrantes mexicanos en los EEUU" ist im 1. Halbjahr der Qualifikationsphase 2 angesiedelt, die im Folgenden vorgestellte mündliche Kommunikationsprüfung ersetzt dementsprechend die erste oder zweite Klausur der Q2. Das Anforderungsniveau orientiert sich am Niveau **B2** des GeR.

Konkretisierung

Als Ausgangstexte der Sequenz dienten folgende Episoden aus Sandra Cisneros: "La casa en Mango Street":

- La casa en Mango Street
- Mi nombre
- Un sándwich de arroz (gekürzt)
- Los que no
- Marín

Zudem wurden Sachtexte (insb. *La señora de la trenzas*) und ein Dokumentarfilm (*Al norte*) behandelt.

2. Vorbereitung der mündlichen Prüfung

Die Kompetenzerwartungen orientieren sich am Niveau **B2** des GeR.

Vorbereitung der mündlichen Prüfung

Kompetenzbereich: "An Gesprächen teilnehmen"

Curriculare Bezüge	Unterrichtliche Vorbereitung		
Die Schülerinnen und Schüler können ein	Simulieren von Interviews mit		
Gespräch beginnen, in Gang halten und	Romanfiguren; "Heißer Stuhl";		
beenden. Sie können auf	Wiederholung und Vertiefung des		
Gesprächspartner situationsangemessen	Interaktionswortschatzes (unterbrechen,		
reagieren und ihre Meinung differenziert	beipflichten, widersprechen usw.),		
einbringen.	Wiederholung des		
	Kompensationsvokabulars: nachfragen,		
	um Wiederholung bitten usw.)		

Kompetenzbereich: "Zusammenhängendes Sprechen"

Curriculare Bezüge	Unterrichtliche Vorbereitung		
Die Schülerinnen und Schüler können	Stichwortgestützte Ein/Zwei- Minuten-		
Inhalte literarischer Kurztexte nach einer	Referate (zu Aufgaben zur		
Vorbereitungszeit in einem klaren,	Informationsaufnahme, -verarbeitung und		
zusammenhängenden Beitrag vorstellen	-bewertung), Einüben längerer		
und kommentieren.	Redebeiträge nach der		
	Klausurbogentechnik		

Kompetenzbereich: Verfügbarkeit sprachlicher Mittel und sprachliche Korrektheit

Curriculare Bezüge	Unterrichtliche Vorbereitung
Die Schülerinnen und Schüler verfügen	Wortschatzarbeit zum Thema der
über ein breites Spektrum an	Unterrichtsreihe, zum Textbesprechungs-
Redemitteln, um sich über	vokabular, Wiederholung des
Unterrichtsinhalte klar und verständlich zu	Interaktionsvokabukars, Wiederholung
äußern und eigene Standpunkte	des <i>presente de subj.</i> , ojalá +
differenziert darzulegen. Sie verwenden	presente/imperfecto de subj., der
auch komplexere Satzstrukturen.	Bedingungssätze (si-Sätze)

Kompetenzbereich: Kompetenzen des Umgangs mit Texten und Medien

Curriculare Bezüge	Unterrichtliche Vorbereitung		
Die Schülerinnen und Schüler	kreativitätsorientierte Verfahren der		
beherrschen Verfahren des analytischen	impliziten Analyse (Texte umformen/um-		
Umgangs mit literarischen Kurztexten.	schreiben, z.B. Gespräche mit		
	Romanfiguren simulieren,		
	Perspektivwechsel);		
	explizit-analytische Charakterisierung;		
	exemplarische Analyse der Textwirkung		

Kompetenzbereich: Orientierungswissen / Interkulturelle Kompetenzen

Curriculare Bezüge	Unterrichtliche Vorbereitung		
Die Schülerinnen und Schüler verfügen	Entnahme, Verarbeitung und Bewertung		
über ein vertieftes Orientierungswissen	von Informationen aus authentischen		
zum Thema La inmigración de México a	Sach- und Gebrauchtexten (insb. La		
EEUU und zum Themenfeld integración /	señora de las trenzas), literarischen		
adaptación vs. aislamiento / segregación.	Kurztexten (Auswahl aus La casa en		
	M.S.) sowie einem Dokumentarfilm (Al		
	norte); Rückgriff auf Vorwissen aus der		
	Q1 (zum Schwerpunkt <i>La inmigración a</i>		
	España)		

3. Durchführung der mündlichen Prüfung

Durchführung der mündlichen Prüfung

Prüfungsformat Gruppenprüfung mit 4 Schüler/-innen

Prüfungsphasen u. Aufgabenformen

- 1. Prüfungsteil: "Zusammenhängendes Sprechen"
- 2. Prüfungsteil: "An Gesprächen teilnehmen"

Prüfungsaufgabe:

En clase, has conocido a diferentes personajes de la novela "La casa en Mango Street". En grupos de cuatro alumnas/-os, vais a hablar de la situación de la vida y los sueños de cuatro de ellos. El texto siguiente habla de X.

PRIMERA PARTE (MONÓLOGO):

- 1. Presenta lo que llegas a saber de X.
- 2. Explica la situación de la vida y los sueños de X.
- 3. Escucha las presentaciones de tus tres compañeras/-os y toma apuntes en la ficha.

SEGUNDA PARTE (CONVERSACIÓN)

4. Comentad las situaciones de la vida y los sueños de los cuatro personajes (u otros personajes de Mango Street) y comparadlos con vuestros propios planes para el futuro.

Prüfungsorganisation

Dauer der Prüfung: 30 min. (jeweils plus 10 Min. Bewertungszeit für die Prüfer)

Vorbereitungszeit: 30 min.

Dauer der Gesamtprüfung: ca. 6 Zeitstunden (inkl. Pause)

Anzahl der Lehrkräfte: 2-3 (1 Aufsicht im Vorbereitungsraum, 1-2 Prüfer/innen)

Anzahl der Räume: 1 Vorbereitungsraum, 1 Prüfungsraum

Materialien: Ein- und zweisprachige Wörterbücher

Prüfungsplan

18 Schülerinnen und Schüler / Vierergruppen / 40-Min.-Takt:

Name	Vorbereitungsraum	Prüfung
Prüflinge 1 + 2 + 3 + 4	8:10-8:40	8:40-9:10 (Bewertungszeit bis 9:20)
Prüflinge 5 + 6 + 7 + 8	8:50-9:20	9:20-9:50 (Bewertungszeit bis 10:00)
Prüflinge 9 + 10 + 11 + 12	9:30-10:00	10:00-10:30 (Bewertungszeit bis 10:40)
40	Min. Pause	
Prüflinge 13 + 14 + 15 + 16	10:50-11:20	11:20-11:50 (Bewertungszeit bis 12:00)
Prüflinge 13 + 14 + 15 + Springer*	11:30-12:00	12:00-12:30 (Bewertungszeit bis 12:40)
Prüflinge 16 + 17 + 18 + Springer*	12:10-12:40	12:40-13:10 (Bewertungszeit bis 13:20)

Die zwei Springer in den letzten Prüfungsgruppen sind notwendig, um bei 18 Schülerinnen und Schülern gleich große Gruppen – und damit für alle Prüflinge gleiche Bedingungen – zu ermöglichen. Es handelt sich um freiwillige Schüler aus anderen Prüfungsgruppen.

Es empfiehlt sich, in der Mitte des Prüfungsvormittages eine längere Pause einzuplanen.

Anmerkungen

Zur Einteilung der Gruppen: Die Einteilung der Prüfungsgruppen sollte im Vorfeld der Prüfung unter Einbezug der Wünsche der Schülerinnen und Schüler erfolgen. Es kann z.B. jede Schülerin bzw. jeder Schüler, der/dem dies wichtig ist, einen Wunschpartner angeben (bzw. ein Kursmitglied ausschließen; verdeckte Abfrage!), sodass die Lehrkraft diese Wünsche – soweit möglich – berücksichtigen kann. Dieses Vorgehen hilft Nervosität zu mindern, sorgt für eine angenehme Atmosphäre in den Prüfungsgruppen und vereinfacht gemeinsame häusliche Vorbereitung.

Zu den Prüfungsmaterialien: Zu Beginn der Vorbereitungszeit erhält jeder der vier Schülerinnen und Schüler einer Gruppe einen der Ausgangstexte (per Losverfahren oder Ziehen). Zugleich wird ihm eine Kopie des Notizzettels ausgehändigt (siehe 5.), mit dessen Hilfe er sich strukturiert auf den ersten Prüfungsteil vorbereiten kann. Zu Beginn der Prüfung erhalten dann alle vier Schülerinnen und Schüler auch eine Kopie des Notizbogens (siehe 6.), auf dem sie sich während der Vorträge ihrer Mitschüler in Stichpunkten wichtige Aspekte notieren. Im zweiten Prüfungsteil ist so ein Rückbezug auf Informationen des ersten Teils und somit eine lebendige Diskussion möglich; zudem stützen die beiden Zettel über ihre Struktur eine angemessene Aufgabenerfüllung.

Beurteilungsbereiche (siehe Bewertungsraster)

- Inhalt/Aufgabenerfüllung
- Kommunikative Strategie
- Aussprache / Intonation
- Wortschatz
- Grammatische Strukturen

Bewertung der Prüfung

Die Beurteilung der erbrachten Prüfungsleistungen erfolgt über ein Bewertungsraster, das für beide Prüfungsteile Kriterien in den Bereichen Inhalt (40%) und Darstellungsleistung (60%) enthält. Besondere Berücksichtigung innerhalb der Darstellungsleistung findet der Bereich der "kommunikativen Strategie"; die Bewertung der Sprachrichtigkeit richtet sich nach dem kommunikativen Erfolg. Die Kriterien sind den Schülerinnen und Schülern im Vorfeld der Prüfung offen zu legen.

Empfehlungen:

- Es hat sich bewährt, Eindrücke bereits <u>im Verlaufe der Prüfung</u> durch Ankreuzen oder Markieren der Kriterien in der Spalte "Erläuterungen zur Punktevergabe im Bereich Inhalt" festzuhalten und dann direkt eine Punktevergabe durch Ankreuzen der entsprechenden Kästchen (□) vorzunehmen.
- Das Kriterienraster kann beidseitig auf ein DIN-A4-Blatt kopiert werden (Vorderseite: Kriterien zur Bewertung des 1. Teils; Rückseite: Kriterien zur Bewertung des 2. Teils). Während des Übergangs vom ersten zum zweiten Prüfungsteil kann das Blatt dann herumgedreht werden; die Konzentration auf das Wesentliche gelingt so leichter.

Evaluation der Prüfung

- Evaluationsbogen (s. Anlage)

4. Material und Aufgaben

En clase, has conocido a diferentes personajes de la novela "La casa en Mango Street". En grupos de cuatro alumnas/-os, vais a hablar de la <u>situación de la vida</u> y los <u>sueños</u> de cuatro de ellos. El texto siguiente habla de <u>Esperanza.</u>

PRIMERA PARTE (MONÓLOGO):

- 1. Presenta lo que llegas a saber de Esperanza.
- 2. Explica la situación de la vida y los sueños de Esperanza.
- 3. Escucha las presentaciones de tus tres compañeras/-os y toma apuntes en la ficha.

SEGUNDA PARTE (CONVERSACIÓN)

4. Comentad las situaciones de la vida y los sueños de los cuatro personajes (u otros personajes de Mango Street) y comparadlos con vuestros propios planes para el futuro.

Sandra Cisneros

Vagabundos en el ático

Quiero una casa en una colina como aquellas con los jardines donde trabaja Papá. Los domingos vamos. Es el día libre de Papá. Yo iba antes. Ya no. "No te gusta salir con nosotros", dice Papá, "¿te estás haciendo demasiado vieja?" "Se está creyendo la divina garza", dice Nenny. Lo que no les digo es que me da vergüenza – todos nosotros mirando por la ventana como los hambrientos. Estoy harta de ver y ver lo que no puedo tener. "Cuando ganemos la lotería" ... empieza a decir Mamá y entonces dejo de escuchar.

La gente que vive en las colinas duerme tan cerca de las estrellas que olvida a los que vivimos demasiado pegados a la tierra. No miran hacia abajo excepto para sentirse contentos de vivir en las colinas. No se tienen que preocupar por la basura de la semana pasada ni por temor a las ratas. Llega la noche. Nada los despierta como no sea el viento.

Un día voy a tener mi casa propia, pero no olvidaré quién soy ni de dónde vengo. Los vagos que pasen preguntarán, "¿puedo entrar?" Yo les ofreceré el ático, les diré que se queden, porque yo sé lo que es no tener casa.

Algunos días, después de la cena, mis huéspedes y yo nos sentaremos frente a la chimenea. Las duelas del piso más alto rechinarán. El ático gruñirá.

"¿Ratas?" preguntarán mis huéspedes.

"Vagos", diré yo, y seré feliz.

(242 palabras)

ANOTACIONES

1 **el/la vagabundo/-a** aquí el/la mendigo/-a 1 **el ático** hier Dachboden

4 **creerse la divina garza** *loc.* sich für etwas Besseres halten

9 hacia abajo nach unten

13 **el/la vago/-a** aquí el/la mendigo/-a

16 **la duela** Holzdiele 16 **rechinar** knarren

16 **gruñir** *hier* knurren, knarren

5

En clase, has conocido a diferentes personajes de la novela "La casa en Mango Street". En grupos de cuatro alumnas/-os, vais a hablar de la <u>situación de la vida</u> y los <u>sueños</u> de cuatro de ellos. El texto siguiente habla de <u>Sally, una amiga de</u> Esperanza.

PRIMERA PARTE (MONÓLOGO):

- 1. Presenta lo que llegas a saber de Sally.
- 2. Explica la situación de la vida y los sueños de Sally.
- 3. Escucha las presentaciones de tus tres compañeras/-os y toma apuntes en la ficha.

SEGUNDA PARTE (CONVERSACIÓN)

4. Comentad las situaciones de la vida y los sueños de los cuatro personajes (u otros personajes de Mango Street) y comparadlos con vuestros propios planes para el futuro.

Sandra Cisneros

Rosas de linóleo

Sally se casó como sabíamos que lo haría, joven e impreparada pero casada igual. Conoció a un vendedor de malvaviscos en un bazar de la escuela, y se casó con él en otro estado, donde es legal casarse antes de high school. Ahora tiene su marido y su casa, sus fundas de almohada y sus platos. Dice que está enamorada pero yo creo que lo hizo para escapar [de su padre].

Sally dice que le gusta estar casada porque ahora puede comprarse sus cositas cuando su marido le da dinero. Está feliz, excepto algunas veces que su marido se pone furioso y una vez rompió la puerta y su pie pasó hasta el otro lado pero la mayoría de los días está okay. Excepto que no la deja hablar por teléfono. Y tampoco la deja asomarse a la ventana. Y como a él no le gustan sus amigos, nadie viene a visitarla a menos que él esté trabajando.

Se queda sentada en casa por miedo a salir sin permiso. Mira todas las cosas que son suyas: las toallas y el tostador, el reloj despertador y las cortinas. Le gusta mirar las paredes, con qué pulcritud se encuentran sus esquinas, las rosas en el linóleo del piso, el techo lisito como pastel de novia.

(213 palabras)

ANOTACIONES

2 el malvavisco Mäusespeck (Süßigkeit)
 5 la funda de almohada Kopfkissenbezug
 10 asomarse sich herauslehnen
 15 la pulcritud Genauigkeit, Perfektion
 16 el pastel de novia Hochzeitstorte

En clase, has conocido a diferentes personajes de la novela "La casa en Mango Street". En grupos de cuatro alumnas/-os, vais a hablar de la <u>situación de la vida</u> y los <u>sueños</u> de cuatro de ellos. El texto siguiente habla de <u>la madre de Esperanza.</u>

PRIMERA PARTE (MONÓLOGO):

- 1. Presenta lo que llegas a saber de la madre de Esperanza.
- 2. Explica la situación de la vida y los sueños de la madre de Esperanza.
- 3. Escucha las presentaciones de tus tres compañeras/-os y toma apuntes en la ficha.

SEGUNDA PARTE (CONVERSACIÓN)

4. Comentad las situaciones de la vida y los sueños de los cuatro personajes (u otros personajes de Mango Street) y comparadlos con vuestros propios planes para el futuro.

Sandra Cisneros

Bien águila

5

15

"Yo pude haber sido alguien, ¿sabes?", dice mi madre y suspira. Toda su vida ha vivido en esta ciudad. Sabe dos idiomas. Puede cantar una ópera. Sabe reparar la tele. Pero no sabe qué metro tomar para ir al centro. [...]

Cuando tenía tiempo dibujaba. Ahora dibuja con hilo y aguja, pequeños botones de rosa, tulipanes de hilo de seda. Algún día le gustaría ir al ballet. Algún día, también, a ver una obra de teatro. Pide discos de ópera en la biblioteca pública y canta con pulmones aterciopelados y poderosos [...].

Hoy, mientras cuece la avena, es Madame Butterfly hasta que suspira y me señala con la cuchara. "Yo pude haber sido alguien, ¿sabes? Ve a la escuela, Esperanza. Estudia macizo [...]." Menea la avena. "Fíjate en mis comadres." Se refiere a Izaura, cuyo marido se largó, y a Yolanda, cuyo marido está muerto. "Tienes que cuidarte solita", dice moviendo la cabeza.

Y luego, nada más porque sí:

"La vergüenza es mala cosa, ¿sabes? No te deja levantarte. ¿Sabes por qué dejé la escuela? Porque no tenía ropa bonita. Ropa no, pero cerebro sí."

"¡Ufa!", dice disgustada, meneando de nuevo. "Yo entonces era bien águila."

(198 palabras)

ANOTACIONES

1 (**ser**) **bien águila** ein schlaues Kerlchen (sein)

2 yo pude haber sido alguien hier aus mir hätte etwas werden können

5 con hilo y aguja mit Nadel und Faden
 5 botones de rosa Rosenknospen

tulipanes de hilo de seda
 con pulmones aterciopelados
 mientras cuece la avena
 Tulpen aus Seidenfäden
 mit samtiger Stimme
 während der Brei kocht

9 Madame Butterfly Opernfigur 11 macizo duro, mucho 16 el cerebro Hirn, hier Grips

En clase, has conocido a diferentes personajes de la novela "La casa en Mango Street". En grupos de cuatro alumnas/-os, vais a hablar de la <u>situación de la vida</u> y los <u>sueños</u> de cuatro de ellos. El texto siguiente habla de <u>Mamacita, una vecina de Esperanza.</u>

PRIMERA PARTE (MONÓLOGO):

- 1. Presenta lo que llegas a saber de Mamacita.
- 2. Explica la situación de la vida y los sueños de Mamacita.
- 3. Escucha las presentaciones de tus tres compañeras/-os y toma apuntes en la ficha.

SEGUNDA PARTE (CONVERSACIÓN)

4. Comentad las situaciones de la vida y los sueños de los cuatro personajes (u otros personajes de Mango Street) y comparadlos con vuestros propios planes para el futuro.

Sandra Cisneros

No speak English

Mamacita es la mujer enorme del hombre al cruzar la calle, tercer piso al frente. [...N]o sale porque tiene miedo de hablar inglés. [...] Todo el día se sienta junto a la ventana y sintoniza el radio en un programa en español y canta todas las canciones nostálgicas de su tierra con voz que suena a gaviota.

Hogar. Hogar es una casa en una fotografía, una casa color de rosa, rosa como geranio con un chorro de luz azorada. El hombre pinta de color de rosa las paredes de su departamento, pero no es lo mismo, sabes. Todavía suspira por su casa color de rosa y entonces, creo, se pone a chillar. Yo también lloraría.

Algunas veces el hombre se harta. Comienza a gritar y puede uno oírlo calle abajo.

Ay, dice ella, ella está triste.

Oh no, dice él, no otra vez.

¿Cuándo, cuándo?, pregunta ella.

¡Ay, caray! Estamos en casa. Ésta es la casa. Aquí estoy y aquí me quedo. ¡Habla inglés, speak English, por Dios! [...]

Y entonces, para romper su corazón para siempre, el nene niño, que ha comenzado a hablar, empieza a cantar el comercial de la Pepsi que aprendió de la tele.

No speak English, le dice ella al nene niño que canta en un idioma que suena a hoja de lata. No speak English, no speak English. No, no, no. Y rompe a llorar.

(236 palabras)

ANOTACIONES

4 **sintonizar el radio** einen Radiosender suchen, einstellen

5 **que suena a gaviota**7 **el chorro de luz**8 **suspirar por**9 **ponerse a chillar**etwa krächzend
etwa mucha luz
sich nach etwas sehnen
empezar a llorar

16 **el nene niño** el hijo pequeño de Mamacita

18 **que suena a hoja de lata** etwa blechern

5

En clase, has conocido a diferentes personajes de la novela "La casa en Mango Street". En grupos de cuatro alumnas/-os, vais a hablar de la <u>situación de la vida</u> y los <u>sueños</u> de cuatro de ellos. El texto siguiente habla de <u>Rafaela, una vecina</u> <u>de Esperanza.</u>

PRIMERA PARTE (MONÓLOGO):

- 1. Presenta lo que llegas a saber de Rafaela.
- 2. Explica la situación de la vida y los sueños de Rafaela.
- 3. Escucha las presentaciones de tus tres compañeras/-os y toma apuntes en la ficha.

SEGUNDA PARTE (CONVERSACIÓN)

4. Comentad las situaciones de la vida y los sueños de los cuatro personajes (u otros personajes de Mango Street) y comparadlos con vuestros propios planes para el futuro.

Sandra Cisneros

Rafaela que los martes toma jugo de coco y papaya

Los martes, el marido de Rafaela regresa tarde a casa porque es la noche que juega dominó. Entonces Rafaela, que todavía es joven pero está envejeciendo de tanto asomarse a la ventana, se queda encerrada bajo llave porque su marido tiene miedo de que Rafaela se escape porque es demasiado bonita para que la vean.

Rafaela se asoma a la ventana y se apoya en el codo y sueña que su pelo es como el de Rapunzel. En la esquina hay música que sale del bar, y Rafaela quisiera ir allá y bailar antes de volverse vieja.

Pasa mucho tiempo y nos olvidamos de que ella está allá arriba viendo hasta que nos dice: "muchachitos, ¿si les doy un dólar van a la tienda a comprarme algo?" Avienta un dólar arrugado y siempre pide jugo de coco y a veces de papaya, y nosotros se lo enviamos en una bolsa que ella descuelga con una cuerda de tendedero.

Rafaela bebe y bebe jugo de coco y papaya los martes y quisiera que hubiera bebidas aún más dulces, y no amargas como ese cuarto vacío, sino dulces dulces como la isla, como el salón de baile calle abajo, donde mujeres mucho más viejas que ella tiran ojos verdes con facilidad, así como quien juega a los dados, y abren casas con su llave. [...]

(232 palabras)

ANOTACIONES

1 jugo de coco
 3 envejecer
 3 asomarse
 4 el codo
 Kokussaft
 hacerse viejo/-a
 sich herauslehnen
 Ellbogen

10 aventar (e>ie) aquí echar 12 descolgar (o>ue) aquí bajar 12 la cuerda de tendedero Wäscheleine

15 **tirar ojos verdes** aquí formar contactos sociales

5. Notizzettel für die Vorbereitungszeit

Ficha de apuntes

1. Presenta (apuntes)		2. Explica (apuntes)	
_		_	
_		_	
_		_	
_		_	
_		_	
_		_	
		_	
_		_	
4. Comenta (apuntes)			
Los sueños	La situación de la vida	Mis propios planes para el futuro	¿?

6. Notizbogen für den ersten Prüfungsteil

	personaje 1	personaje 2	personaje 3
nombre			
información básica			
situación de la vida			
sueños			

7. Kriterien zur Bewertung der Prüfungsleistung

4
1
1

Prüfungsteil 1: Zusammenhängendes Sprechen

ESPERANZA (Text: Vagabundos en el ático)

Name:		
Manne		

Inhalt / Aufgabenerfüllung			Darstellungsleistung				
10 9	☐ ☐ Die Aufgaben werden ausführlich	Erläuterungen zur Punktevergabe im Bereich Inhalt (bitte markieren):		Komm. Strategie / Präsenationskomp.	Aussprache / Intonation	Wortschatz	Grammatische Strukturen
8	und präzise erfüllt, wobei tiefer gehende differenzierte Kenntnisse deutlich werden.	1) Einleitung in den Vortrag durch Nennung grundlegender Daten zu Esperanza (Erzählerin von "La casa en M.S.", Informationen zur Familie) 2) Präsentation der wichtigsten Textinformationen zu Esperanza:	4	☐ gedanklich stringent; effizient; klar und flüssig; weitgehend freier Vortrag		□ präziser, differenzierter und variabler Wortschatz	☐ breites und differenziertes Repertoire an Strukturen; nahezu fehlerfrei
7	☐ Es werden durchgängig sachgerechte und aufgabengemäße Gedanken geliefert, die den behandelten Themenbereich auch erweitern können.	 Weigerung, an den sonntäglichen Ausflügen der Familie in ein wohl- habendes Viertel teilzunehmen; Scham über Armut der Familie; Beschreibung des sorglosen 	3	□ vorwiegend kohärent und strukturiert; der	☐ klare, korrekte Aussprache und Intonation; Betonung /	☐ überwiegend treffende Formulierungen; z.T.	☐ gefestigtes Repertoire grundlegender
6 5	☐ Die Ausführungen sind hinsichtlich Plausibilität und Argumentation nachvollziehbar. Die entwickelten Ideen	Lebens d. Bewohner des Viertels; - Traum vom eigenen Haus; Wunsch mit Bedürftigen zu teilen. 3) Erläuterung der Lebenssituation Esperanzas: - Bewertung der Situation als		Darstellungssituation angemessen; in der Regel sicher und flüssig	Intonation wird kommunikativ geschickt eingesetzt	idiomatische Wendungen	Strukturen; weitgehend frei von Verstößen; Selbstkorrektur vorhanden
4 3	beziehen sich auf die Aufgaben/ Dokumente und beruhen auf einem angemessenen Maß an Sachwissen. Nur wenige der geforderten Aspekte bezüglich der Aufgaben werden erkannt	schwierig, sorgenvoll, ärmlich (Existenzsorgen, Armut) - damit verbundenes Schamgefühl (das durch die Konfrontation mit der Lebenssituation Wohlhabender entsteht)	2	☐ grundlegende Struktur erkennbar; z. T. verkürzend und/oder weitschweifend; nicht durchgehend flüssig	im Allgemeinen klare und korrekte Aussprache und Intonation	☐ einfacher, aber angemessener Wortschatz; Überwindung von Schwierigkeiten durch Umschreibungen	☐ Repertoire grundlegender Strukturen verfügbar; z.T. fehlerhaft
	und richtig angegeben. Die Ausführungen beziehen sich nur eingeschränkt auf die Aufgaben und sind manchmal unklar.	4) Erläuterung der Träume: - Wunsch, an dem sorgenfreien Leben Reicher eilzuhaben / nach	1	☐ sehr unselbständig,	☐ Mangel an	□ sehr einfacher und	☐ auch grundlegende
2	□ Die Ausführungen zeigen, dass die Aufgabenstellung / die Vorlagen nicht verstanden wurden. Auch durch zusätzliche Impulse werden nur lückenhafte Beiträge geliefert.	sozialem Aufstieg - Wunsch, dadurch auch anderen Bedürftigen helfen zu können - Einordnung der Träume als kindlich, realitätsfern 5) Weitere Beobachtungen:		unstrukturiert; Zusammenhang kaum zu erkennen; stockend und unsicher	Deutlichkeit und Klarheit; Aussprachefehler beeinträchtigen Verständnis	lückenhafter Wortschatz; häufige Wiederholungen	Strukturen nicht durchgängig verfügbar
0			0				

2

Prüfungsteil 1: Zusammenhängendes Sprechen

SALLY (Text: Rosas de linóleo)

-			
Name:			
varrie.			

Inhal	t / Aufgabenerfüllung		Darst	ellungsleistung			
10	☐ ☐ Die Aufgaben werden ausführlich	Erläuterungen zur Punktevergabe im Bereich Inhalt (bitte markieren):		Komm. Strategie / Präsenationskomp.	Aussprache / Intonation	Wortschatz	Grammatische Strukturen
	und präzise erfüllt, wobei tiefer gehende differenzierte Kenntnisse deutlich werden.	Einleitung in den Vortrag durch Nennung grundlegender Daten zu Sally (Freundin Esperanzas) Präsentation der wichtigsten	4	☐ gedanklich stringent; effizient; klar und flüssig; weitgehend freier Vortrag		☐ präziser, differenzierter und variabler Wortschatz	☐ breites und differenziertes Repertoire an Strukturen; nahezu
7	☐ Es werden durchgängig sachgerechte und aufgabengemäße Gedanken geliefert, die den behandelten	Textinformationen über Sally: - sehr jung verheiratet mit einem Süßigkeitenverkäufer in einem anderen Staat der USA - laut Esperanza Heirat, um aus	3		Ulara karrakta	Chamile and	fehlerfrei
6	Themenbereich auch erweitern können.	dem Elternhaus zu fliehen - gibt vor, verliebt/glücklich zu sein - besitzt Eigentum, - aber darf keinen Kontakt zu	,	vorwiegend kohärent und strukturiert; der Darstellungssituation angemessen; in der	☐ klare, korrekte Aussprache und Intonation; Betonung / Intonation wird kommunikativ geschickt	☐ überwiegend treffende Formulierungen; z.T. idiomatische Wendungen	☐ gefestigtes Repertoire grundlegender Strukturen; weitgehend frei von Verstößen;
5	☐ Die Ausführungen sind hinsichtlich Plausibilität und Argumentation nachvollziehbar. Die entwickelten Ideen beziehen sich auf die Aufgaben/	Freunden haben u. das Haus nicht ohne Erlaubnis des Ehemanns verlassen 3) Erläuterung der	Regel sicher und flüssig ein	eingesetzt		Selbstkorrektur vorhanden	
4	Dokumente und beruhen auf einem angemessenen Maß an Sachwissen .	Lebenssituation Sallys: - nach außen: Zufriedenheit (eigenes Haus, Besitztümer)	2	☐ grundlegende Struktur erkennbar; z. T. verkürzend und/oder weitschweifend; nicht	im Allgemeinen klare und korrekte Aussprache und Intonation	☐ einfacher, aber angemessener Wortschatz; Überwindung von	☐ Repertoire grundlegender Strukturen verfügbar; z.T. fehlerhaft
3	☐ Nur wenige der geforderten Aspekte bezüglich der Aufgaben werden erkannt und richtig angegeben. Die Ausführungen beziehen sich nur eingeschränkt auf die	(eigenes Haus, Besitztümer) - tatsächlich: absolute finanzielle Abhängigkeit, Leben als Gefangene, Kontaktverbot, Angst vor dem gewaltätigen Ehemann		durchgehend flüssig	THO ICE	Schwierigkeiten durch Umschreibungen	2.1. Ionomat
	Aufgaben und sind manchmal unklar.	4) Erläuterung der Träume Sallys: - angebliche Traumerfüllung (1)	1	sehr unselbständig, unstrukturiert;	☐ Mangel an Deutlichkeit und	sehr einfacher und lückenhafter	☐ auch grundlegende Strukturen nicht
2		(Liebesheirat, Haus, Besitztümer, Geld)		Zusammenhang kaum	Klarheit;	Wortschatz; häufige	durchgängig verfügbar
1	☐ Die Ausführungen zeigen, dass die Aufgabenstellung / die Vorlagen nicht verstanden wurden. Auch durch zusätzliche Impulse werden nur lückenhafte Beiträge geliefert.	- Einordnung der Traumes in der Realität als gescheitert 5) Weitere Beobachtungen:		zu erkennen; stockend und unsicher	Aussprachefehler beeinträchtigen Verständnis	Wiederholungen	
0			0				

Prüfungsteil 1: Zusammenhängendes Sprechen

LA MADRE DE ESPERANZA (Text: *Bien águila*)

Name:		
Mama.		
maile.		

Inhal	t / Aufgabenerfüllung		Darst	ellungsleistung			
10 9	☐ ☐ Die Aufgaben werden ausführlich	Erläuterungen zur Punktevergabe im Bereich Inhalt (bitte markieren):		Komm. Strategie / Präsenationskomp.	Aussprache / Intonation	Wortschatz	Grammatische Strukturen
8	und präzise erfüllt, wobei tiefer gehende differenzierte Kenntnisse deutlich werden.	1) Einleitung in den Vortrag durch Nennung grundlegender Daten zur Figur (madre de Esperanza, aufgewachsen in Chicago) 2) Prägentation der wiehtigsten	4	☐ gedanklich stringent; effizient; klar und flüssig; weitgehend freier Vortrag		☐ präziser, differenzierter und variabler Wortschatz	☐ breites und differenziertes Repertoire an Strukturen; nahezu fehlerfrei
7	☐ Es werden durchgängig sachgerechte und aufgabengemäße Gedanken geliefert, die den behandelten	Präsentation der wichtigsten Textinformationen: zweisprachig Hausfrau hat die Schule abgebrochen	3				
6	Themenbereich auch erweitern können.	hat aber viele Begabungen (singt, ist handwerklich geschickt, kann zeichnen) und ist kulturell interessiert (Oper, Ballett,	3	□ vorwiegend kohärent und strukturiert; der Darstellungssituation	☐ klare, korrekte Aussprache und Intonation; Betonung / Intonation wird	☐ überwiegend treffende Formulierungen; z.T. idiomatische	☐ gefestigtes Repertoire grundlegender Strukturen; weitgehend
5	☐ Die Ausführungen sind hinsichtlich Plausibilität und Argumentation nachvollziehbar. Die entwickelten Ideen	Theater) - intelligent 3) Erläuterung der Lebenssituation:	Regel sicher und flüssig	kommunikativ geschickt eingesetzt	Wendungen	frei von Verstößen; Selbstkorrektur vorhanden	
4	beziehen sich auf die Aufgaben/ Dokumente und beruhen auf einem angemessenen Maß an Sachwissen .	hat nichts aus ihren Fähigkeiten / Interessen gemacht Abbruch der Schule aus einem	2	☐ grundlegende Struktur erkennbar; z. T. verkürzend und/oder weitschweifend; nicht	☐ im Allgemeinen klare und korrekte Aussprache und Intonation	☐ einfacher, aber angemessener Wortschatz; Überwindung von	☐ Repertoire grundlegender Strukturen verfügbar; z.T. fehlerhaft
3	☐ Nur wenige der geforderten Aspekte bezüglich der Aufgaben werden erkannt und richtig angegeben. Die Ausführungen beziehen sich nur eingeschränkt auf die	- zweisprachig - Hausfrau - hat die Schule abgebrochen - hat aber viele Begabungen (singt, ist handwerklich geschickt, kann zeichnen) und ist kulturell interessiert (Oper, Ballett, Theater) - intelligent 3) Erläuterung der Lebenssituation: - hat nichts aus ihren Fähigkeiten / Interessen gemacht - Abbruch der Schule aus einem nichtigen Grund (Scham über fehlende Kleidung) 4) Erläuterung der Träume:	durchgehend flüssig		Schwierigkeiten durch Umschreibungen	Z.T. Ionoman	
2	Aufgaben und sind manchmal unklar. Die Ausführungen zeigen, dass die	Neigungen nachzugehen (Ballett, Theater, Oper) - Hoffnung auf ein erfüllteres Leben	1	□ sehr unselbständig, unstrukturiert; Zusammenhang kaum	☐ Mangel an Deutlichkeit und Klarheit;	□ sehr einfacher und lückenhafter Wortschatz; häufige	☐ auch grundlegende Strukturen nicht durchgängig verfügbar
	Aufgabenstellung / die Vorlagen nicht verstanden wurden. Auch durch zusätzliche Impulse werden nur	(Schulbildung)		zu erkennen; stockend und unsicher	Aussprachefehler beeinträchtigen Verständnis	Wiederholungen	
0	lückenhafte Beiträge geliefert. □		0				

4

Prüfungsteil 1: Zusammenhängendes Sprechen

MAMACITA (Text: No speak English)

Name:		

Inhal	t / Aufgabenerfüllung		Darstellungsleistung							
10 9	☐ ☐ Die Aufgaben werden ausführlich	Erläuterungen zur Punktevergabe im Bereich Inhalt (bitte markieren):		Komm. Strategie / Präsenationskomp.	Aussprache / Intonation	Wortschatz	Grammatische Strukturen			
	und präzise erfüllt, wobei tiefer gehende differenzierte Kenntnisse deutlich werden.	Dinleitung in den Vortrag durch Nennung grundlegender Daten zu Mamacita (Nachbarin von Esperanza, verheiratet, ein kleiner Sohn))	4	☐ gedanklich stringent; effizient; klar und flüssig; weitgehend freier Vortrag		□ präziser, differenzierter und variabler Wortschatz	☐ breites und differenziertes Repertoire an Strukturen; nahezu			
7	☐ Es werden durchgängig sachgerechte und aufgabengemäße	Präsentation der wichtigsten Textinformationen zu Mamacita: verlässt ihre Wohnung nicht					fehlerfrei			
6	Gedanken geliefert, die den behandelten Themenbereich auch erweitern können.	im Bereich Inhalt (bitte markieren): 1) Einleitung in den Vortrag durch Nennung grundlegender Daten zu Mamacita (Nachbarin von Esperanza, verheiratet, ein kleiner Sohn)) 2) Präsentation der wichtigsten Textinformationen zu Mamacita: - verlässt ihre Wohnung nicht - spricht kein Englisch - sitzt am Fenster u. hört ausschließlich spanischsprachiges Radio - hat Heimweh nach ihrer Heimat / ist tieftraurig - streitet sich mit ihrem Ehemann - ist entsetzt, als ihr Kind beginnt in englischer Sprache zu sprechen 3) Erläuterung der Lebenssituation Mamacitas: - selbstgewähltes Gefängnis / Abschottung - Integrationsverweigerung / eigene Ausgrenzung - daraus resultierende	- sitzt am Fenster u. hört ausschließlich spanischsprachiges Radio	3	□ vorwiegend kohärent und strukturiert; der Darstellungssituation	☐ klare, korrekte Aussprache und Intonation; Betonung / Intonation wird	☐ überwiegend treffende Formulierungen; z.T. idiomatische	☐ gefestigtes Repertoire grundlegender Strukturen; weitgehend		
5	☐ Die Ausführungen sind hinsichtlich Plausibilität und Argumentation nachvollziehbar. Die entwickelten Ideen		Regel sicher und flü	angemessen; in der Regel sicher und flüssig	kommunikativ geschickt eingesetzt	Wendungen	frei von Verstößen; Selbstkorrektur vorhanden			
4	beziehen sich auf die Aufgaben/ Dokumente und beruhen auf einem angemessenen Maß an Sachwissen .	Lebenssituation Mamacitas: - selbstgewähltes Gefängnis /	2	☐ grundlegende Struktur erkennbar; z. T. verkürzend und/oder weitschweifend; nicht	☐ im Allgemeinen klare und korrekte Aussprache und Intonation	☐ einfacher, aber angemessener Wortschatz; Überwindung von	☐ Repertoire grundlegender Strukturen verfügbar; z.T. fehlerhaft			
3	☐ Nur wenige der geforderten Aspekte bezüglich der Aufgaben werden erkannt und richtig angegeben. Die Ausführungen beziehen sich nur eingeschränkt auf die	Integrationsverweigerung / eigene Ausgrenzungdaraus resultierende		durchgehend flüssig	Intonation	Schwierigkeiten durch Umschreibungen	Z.1. letilettiait			
2	Aufgaben und sind manchmal unklar.	- Wunsch, in die Heimat	1	☐ sehr unselbständig, unstrukturiert; Zusammenhang kaum	☐ Mangel an Deutlichkeit und Klarheit;	☐ sehr einfacher und lückenhafter Wortschatz; häufige	☐ auch grundlegende Strukturen nicht durchgängig verfügbar			
1	☐ Die Ausführungen zeigen, dass die Aufgabenstellung / die Vorlagen nicht verstanden wurden. Auch durch zusätzliche Impulse werden nur lückenhafte Beiträge geliefert.	5) Weitere Beobachtungen:		zu erkennen; stockend und unsicher	Aussprachefehler beeinträchtigen Verständnis	Wiederholungen				
0			0							

Prüfungsteil 1: Zusammenhängendes Sprechen

RAFAELA (Text: Rafaela que los martes...)

A 1		
Name:		
MAIII		

Inhal	t / Aufgabenerfüllung		Darst	ellungsleistung				
10 9	☐ ☐ Die Aufgaben werden ausführlich	Erläuterungen zur Punktevergabe im Bereich Inhalt (bitte markieren):		Komm. Strategie / Präsenationskomp.	Aussprache / Intonation	Wortschatz	Grammatische Strukturen	
	und präzise erfüllt, wobei tiefer gehende differenzierte Kenntnisse deutlich werden.	Einleitung in den Vortrag durch Nennung grundlegender Daten zu Rafaela (Nachbarin Esperanzas, verheiratet)	4	☐ gedanklich stringent; effizient; klar und flüssig; weitgehend freier Vortrag		☐ präziser, differenzierter und variabler Wortschatz	☐ breites und differenziertes Repertoire an Strukturen; nahezu	
7	☐ Es werden durchgängig sachgerechte und aufgabengemäße	2) Präsentation der wichtigsten Textinformationen zu Rafaela: - jung und schön - von ihrem Ehemann zu Hause					fehlerfrei	
6	Gedanken geliefert, die den behandelten Themenbereich auch erweitern können.	eingesperrt - sitzt oft am Fenster u. träumt davon, ausgehen zu dürfen - dienstags, wenn ihr Ehemann	3	 □ vorwiegend kohärent und strukturiert; der Darstellungssituation 	☐ klare, korrekte Aussprache und Intonation; Betonung / Intonation wird	☐ überwiegend treffende Formulierungen; z.T. idiomatische	☐ gefestigtes Repertoire grundlegender Strukturen; weitgehend	
5	☐ Die Ausführungen sind hinsichtlich Plausibilität und Argumentation nachvollziehbar. Die entwickelten Ideen	nicht da ist, lässt sie sich durch das Fenster Säfte reichen 3) Erläuterung der Lebenssituation Rafaelas: - Leben als Gefangene		angemessen; in der Regel sicher und flüssig	kommunikativ geschickt eingesetzt	Wendungen	frei von Verstößen; Selbstkorrektur vorhanden	
4	beziehen sich auf die Aufgaben/ Dokumente und beruhen auf einem angemessenen Maß an Sachwissen .	 Leben als Gefangene Angst vor dem Ehemann / Unfähigkeit, den Geboten des Ehemanns zuwider zu handeln 	2	☐ grundlegende Struktur erkennbar; z. T. verkürzend und/oder weitschweifend; nicht	☐ im Allgemeinen klare und korrekte Aussprache und Intonation	☐ einfacher, aber angemessener Wortschatz; Überwindung von	☐ Repertoire grundlegender Strukturen verfügbar; z.T. fehlerhaft	
3	☐ Nur wenige der geforderten Aspekte bezüglich der Aufgaben werden erkannt und richtig angegeben. Die Ausführungen beziehen sich nur eingeschränkt auf die	4) Erläuterung der Träume: Traum vom normalen Leben einer jungen Frau / Wunsch am gesellschaftlichen Leben Traum vom der Trau		durchgehend flüssig		Schwierigkeiten durch Umschreibungen		
2	Aufgaben und sind manchmal unklar.	teilzunehmen (Ausgehen, Tanz) - Einordnung des Traumes als eigentliche Selbstverständlichkeit, der sich aber nicht erfüllt	1	□ sehr unselbständig, unstrukturiert; Zusammenhang kaum	☐ Mangel an Deutlichkeit und Klarheit;	☐ sehr einfacher und lückenhafter Wortschatz; häufige	□ auch grundlegende Strukturen nicht durchgängig verfügbar	
1	☐ Die Ausführungen zeigen, dass die Aufgabenstellung / die Vorlagen nicht verstanden wurden. Auch durch zusätzliche Impulse werden nur lückenhafte Beiträge geliefert.	5) Weitere Beobachtungen:		zu erkennen; stockend und unsicher	Aussprachefehler beeinträchtigen Verständnis	Wiederholungen		
0			0					

Prüfungsteil 2: An Gesprächen teilnehmen

FÜR ALLE PRÜFLINGE

Name:			
i vaiii C.			

Inhal	t / Aufgabenerfüllung		Darst	tellungsleistung			
10	☐ ☐ Die Aufgaben werden ausführlich	Erläuterungen zur Punktevergabe im Bereich Inhalt (bitte ankreuzen):		Komm. Strategie / Diskurskompetenz	Aussprache / Intonation	Wortschatz	Grammatische Strukturen
	und präzise erfüllt, wobei tiefer gehende differenzierte Kenntnisse deutlich werden.	Der Prüfling 1) nimmt im Verlauf des Gesprächs - überzeugend und differenziert - durchgängig sachgerecht - nachvollziehbar	4	☐ flexible, situations- angemessene und adressatengerechte Interaktion;		☐ präziser, differenzierter und variabler Wortschatz	☐ breites und differenziertes Repertoire an Strukturen; nahezu
7	☐ Es werden durchgängig sachgerechte und aufgabengemäße Gedanken geliefert, die den behandelten	- im Ansatz - nicht Stellung zur Lebenssituation bzw. den Träumen seiner Figur. 2) kommentiert die Lebenssituation / Träume anderer Figuren - überzeugend und differenziert - durchgängig sachgerecht - nachvollziehbar - im Ansatz - nicht-		durchgängiges Aufrechterhalten der Kommunikation			fehlerfrei
6	Themenbereich auch erweitern können.		3	☐ weitgehend flexible Interaktion; in der Regel sicher, situations- angemessen und	☐ klare, korrekte Aussprache und Intonation; Betonung / Intonation wird	☐ überwiegend treffende Formulierungen; z.T. idiomatische	☐ gefestigtes Repertoire grundlegender Strukturen; weitgehend
5	☐ Die Ausführungen sind hinsichtlich Plausibilität und Argumentation nachvollziehbar. Die entwickelten Ideen			adressatengerecht	kommunikativ geschickt eingesetzt	Wendungen	frei von Verstößen; Selbstkorrektur vorhanden
4	beziehen sich auf die Aufgaben/ Dokumente und beruhen auf einem angemessenen Maß an Sachwissen .	3) geht - überzeugend und differenziert - durchgängig sachgerecht - nachvollziehbar	2	☐ gelegentlich stockende und un- sichere Kommunikation; Hilfe wird u.U. benötigt;	im Allgemeinen klare und korrekte Aussprache und Intonation	☐ einfacher, aber angemessener Wortschatz; Überwindung von	☐ Repertoire grundlegender Strukturen verfügbar; z.T. fehlerhaft
3	☐ Nur wenige der geforderten Aspekte bezüglich der Aufgaben werden erkannt und richtig angegeben. Die Ausführungen beziehen sich nur eingeschränkt auf die	- durchgängig sachgerecht - nachvollziehbar - im Ansatz - nicht vergleichend auf die eigenen Zukunftspläne bzw. die der anderen Gesprächsteilnehmer ein.	Reaktion auf Nachfr., weitgehend flexibel; weitgeh. angemessener Adressatenbezug	monation	Schwierigkeiten durch Umschreibungen	z. i . teniernatt	
2	Aufgaben und sind manchmal unklar.	4) Weitere Beobachtungen:	1	☐ stockende und unsichere	☐ Mangel an Deutlichkeit und	sehr einfacher und lückenhafter	☐ auch grundlegende Strukturen nicht
1	☐ Die Ausführungen zeigen, dass die Aufgabenstellung / die Vorlagen nicht verstanden wurden. Auch durch zusätzliche Impulse werden nur lückenhafte Beiträge geliefert.			Kommunikation; Gespräch kann nicht ohne Hilfen fortgeführt werden; geringer Adressatenbezug	Klarheit; Aussprachefehler beeinträchtigen Verständnis	Wortschatz; häufige Wiederholungen	durchgängig verfügbar
0			0				

Gesamtpunktzahl:	/ 50 Pkt.
------------------	-----------

Note:	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Punktzahl:	50-49	48-46	45-43	42-41	40-38	37-35	34-33	32-30	29-28	27-26	25-23	22-20	19-18	17-15	14-12	11-0

8. Anlage

Evaluationsbogen

	trifft voll zu	trifft eher zu	trifft eher nicht zu	trifft gar nicht zu
Ich fühlte mich auf die Prüfung gut vorbereitet.				
Ich war mit der Gruppeneinteilung einverstanden.				
Die Atmosphäre im Vorbereitungsraum war – soweit möglich – angenehm.				
Die Atmosphäre im Prüfungsraum war – soweit möglich – angenehm.				
Ich war nervöser als vor einer Klausur.				
Eine mündliche Prüfung, so wie ich sie jetzt erlebt habe, scheint mir anspruchsvoller als eine Klausur.				
Ich kann mir nach dieser Prüfung <u>eher</u> vorstellen, Spanisch als mündliches Abiturfach zu nehmen.				